

Ninebot KickScooter

EN User Manual

RU Инструкция пользователя

漢 圖像指南

KO 사용자 설명서

JP ユーザーマニュアル

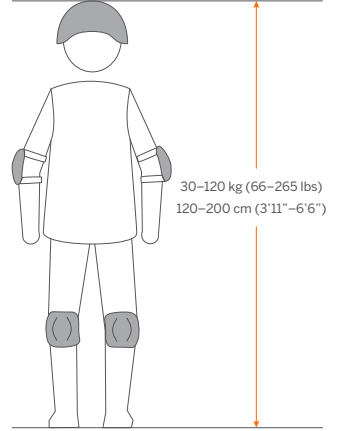
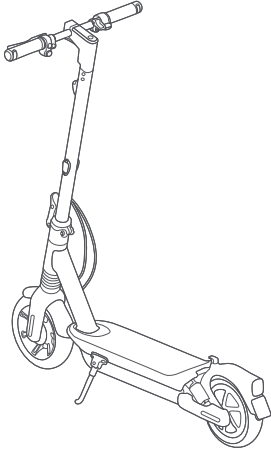
TR Kullanıcı Kılavuzu

AR دليل المستخدم



ninebot®

Welcome / Добро пожаловать / 歡迎 / 안녕하세요 / はじめに / Hoş Geldiniz / الترحيب



EN Always wear a helmet, elbow pads and knee pads when riding.

RU Всегда надевайте шлем, налокотники и наколенники при езде.

漢 騎行滑板車時，請全程佩戴頭盔、護膝、護肘等護具，以減少受傷風險。

KO 표시된 사진은 설명 전용입니다. 실제 제품은 다를 수 있습니다.

JP 表示されている写真は説明のみを目的としています。実際の製品は異なる場合があります。

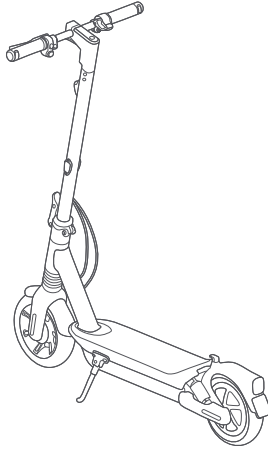
TR Gösterilen resimler yalnızca açıklama amaçlıdır. Gerçek ürün değişebilir.

AR

الصور المعروضة هي لأغراض التوضيح فقط. قد يختلف المنتج الفعلي.



Packing List / Комплектация / 產品清單 / 포장 내용물 목록 / パッキングリスト / Paket Listesi / قائمة التعبئة



EN User Manual
RU Инструкция пользователя
漢 圖像指南
KO 사용자 설명서
JP ユーザーマニュアル
TR Kullanıcı Kılavuzu
AR دليل المستخدم



EN Important Information
RU Важная информация
漢 重要資訊
KO 중요한 정보
JP 重要な情報
TR Önemli Bilgiler
AR معلومات مهمة



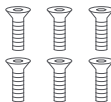
EN Product Manual
RU Руководство пользователя
漢 產品手冊
KO 제품 설명서
JP 製品マニュアル
TR Ürün Kılavuzu
AR دليل المنتج



EN Limited Warranty
RU ограниченная гарантия
漢 保固手冊
KO 제한적인 보증
JP 限定保証
TR Sınırlı Garanti
AR ضمان محدود



- EN 7/64" (3 mm) Hex Wrench
RU Шестигранный ключ на 7/64" (3 мм)
漢 7/64" (3 mm) 六角扳手
KO 7/64" (3 mm) 육각 렌치
JP 7/64" (3 mm) 六角レンチ
TR Üç milimetrik altı anahtar
AR مفتاح البراغي عرافة (3 مم)



- EN M5 Screw × 6
RU Винт М5 × 6
漢 M5平頭螺絲 × 6
KO M5 나사 × 6
JP M5 ネジ × 6
TR M5 Vida × 6
AR 6 x M5 يغب



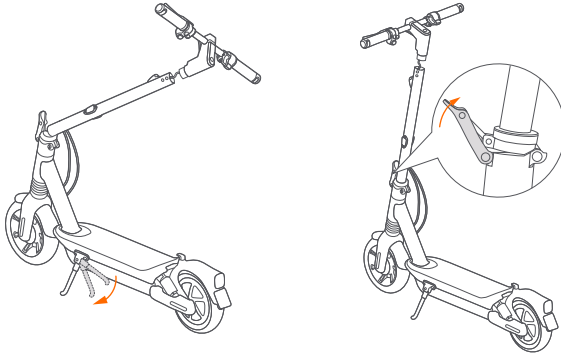
- EN Valve Stem Extension
RU Удлинитель штока клапана
漢 擴充閥桿
KO 밸브 핸들 바디 익스텐션
JP バルブ胴部延長
TR Valf Mili Uzatması
AR تمديد ذراع الصمام



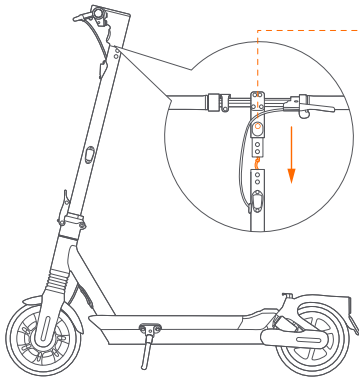
- EN Power Cord
RU Шнур питания
漢 電源線
KO 전원 코드
JP 電源コード
TR Güç Kablosu
AR سلك الطاقة



Assembly / Сборка / 車體組裝 / 조립 / アセンブリ / Montaj / التركيب



- 1 EN Unfold the kickstand. Unfold the handlebar stem and close the quick-release lever.
- RU Затем разверните подставку. Разложите вынос руля и закройте рычаг быстрой разблокировки (он должен быть в вертикальном положении).
- 漢 打開停車支架。固定滑板車立管，扶直立管，緊鎖摺疊扳手。
- KO 그리고 나서 받침 다리를 펼치세요. 핸들 바디를 펴고 빠른 해제 레버를 닫으십시오.
- JP キックスタンドを立てます。胴部を広げてクイックリリースレバーを閉じます。
- TR Destek ayağını açın. Direği açın ve hızlı serbest bırakma kolunu kapatın.
- AR افتح الذراع وأغلق ذراع التحرير السريع. ضع KickScooter على الأرض وافتح دواسة الدراجة



- EN Headlight
RU Передняя фара
漢 前燈
KO 헤드라이트
JP ヘッドライト
TR Far
AR المصباح الأمامي

2

EN Slide the handlebar and the wires into the stem with the headlight facing forward. * Make sure the wires inside the handle and the stem are connected.

RU Вставьте руль в шток. Фара находится спереди. * Убедитесь, что провода внутри руля и выноса соединены.

漢 把橫把滑入豎管中。前燈應朝前方。* 請確保車頭與立管內的電源線是連接狀態。

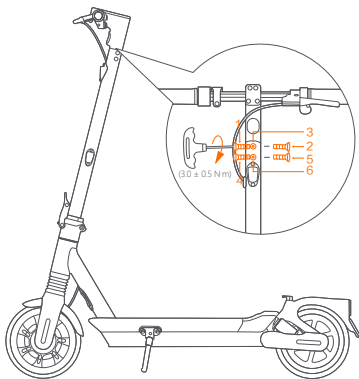
KO 핸들바를 핸들봉에 밀어 넣습니다. * 핸들바 및 핸들봉 양쪽 배선이 연결되어 있는지 확인 해주세요.

JP ハンドルをステムにスライドさせます。ヘッドライト側を前方に向けます。* ハンドル内部のワイヤーとステムが接続されていることを確認してください。

TR Gidonu ve kabloları, far ileriye bakacak şekilde direğe doğru kaydırın. * Direğin ve gövdenin içindeki tellerin birbirine bağlı olduğundan emin olun.

AR

مزر المقود والأسلاك في الجذع مع توجيه المصباح الأمامي للأمام. * تأكد من توصيل الأسلاك داخل المقبض والذراع.



3

EN Install the six screws in order with the included hex wrench.

RU Установите 6 винтов по порядку, по два с каждой стороны.

漢 使用包裝箱內的六角扳手按照圖示順序鎖緊6顆螺絲。

KO 포장 구성품 내 포함되어 있는 육각렌치로 6개의 나사를 고정합니다

JP 付属の六角レンチを使用して6本のネジを取り付けます。

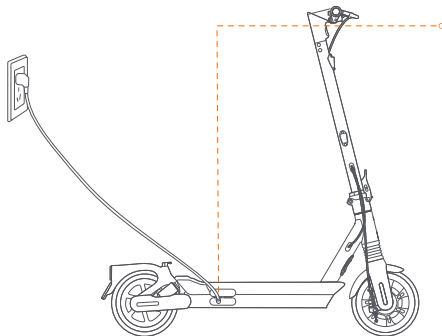
TR 6 vidayı ürüne birlikte verilen altgen anahtarla sırayla takın.

AR

قم بتهيئة البراغي الستة بالترتيب باستخدام مفتاح الربط السداسي المرفق.



Charging / Зарядка / 充電 / 충전/ 充電 / Şarj etme / الشحن



- EN Charge Port
- RU Шнур питания
- 漢 充電口
- KO 충전 포트
- JP 充電ポート
- TR Şarj portu
- AR منفذ الشحن



EN The external flexible cable of this battery charger cannot be replaced; if the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.

RU Внешний гибкий кабель этого зарядного устройства не подлежит замене. Если шнур питания поврежден, замените его специальным шнуром или комплектом, приобретенным у производителя либо в соответствующем сервисном центре.

漢 充電器線材不可替換，若發現損壞，請去棄後聯系售後部門及授權經銷商重新購買。

KO 이 배터리 충전기의 외부 소프트 케이블은 교체할 수 없습니다. 전원 코드가 손상된 경우 제조업체 또는 서비스 에이전트가 제공한 전용 전원 코드 또는 구성 요소로 교체해야 합니다.

JP このバッテリー充電器の外部ケーブルは交換できません。電源ケーブルが破損している場合は、製造元またはそのサービスエージェントが提供する専用電源ケーブルまたはコンポーネントを交換する必要があります。

TR Bu bateryi yükleyicisinin dışındaki fleksibil kablolu değiştirilemez; Eger temsil kablolu hasar edilirse, üretici veya servis ajanından bulunan özel bir kablo veya toplanti ile değiştirilmeli.

AR الخارجية كابل ليته من شاحن البطارية لا يمكن استبدالها . إذا كانت السلطة الجبل معطوب ، يجب استبدالها مع السلطة الجبل الخاص بالمكونات التي تقدمها الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة .



- 1 EN Open the charge port cover.
RU Откройте крышку порта зарядки.
漢 打開充電口橡膠塞。
KO 충전 포트 커버를 엽니다.
JP 充電ポートカバーを開きます。
TR Şarj portu kapağını açın.
AR افتح غطاء منفذ الشحن.



- 2 EN Insert the power cord and plug into a wall outlet.
* The charger is built-in.
RU Вставьте штекер.
* Зарядное устройство встроено.
漢 將充電線插入充電口，另一端插入插座。
* 充電器為內置充電器。
KO 전원 코드를 벽면 콘센트에 꽂습니다.
* 충전기는 내장되어 있습니다.
JP 電源コードを差し込み、壁のコンセントに差し込みます。
* 充電器は内蔵されています。
TR Güç kablosunu bağlayın ve bir duvar prizine takın.
* Şarj cihazı yerleşiktir.
AR أدخل سلك الطاقة والغايس في مقبس الحائط.
* الشاحن مدمج.



- 3 EN Close the charge port cover when finished.
RU Закройте крышку порта зарядки устройства, когда закончите.
漢 充電後，扣緊橡膠塞。
KO 충전이 완료되면 충전 포트 덮개를 닫으십시오.
JP 充電が終了したら、充電ポートカバーを閉じます。
TR Şarj işlemi bittiginde şarj portu kapağını kapatın.
AR أغلق غطاء منفذ الشحن عند انتهاء الشحن.



EN When the scooter is not powered on for about 7 consecutive days and its battery level is less than 30%, the battery will enter into sleep mode. If this happens, your scooter cannot be powered on. Please charge the scooter.

RU Когда заряд аккумулятора составляет менее 30% и самокат не включается около 7 дней подряд, аккумулятор переходит в спящий режим. Если это произойдет, включить самокат невозможно. Зарядите его в течение трех секунд, чтобы активировать аккумулятор.

漢 當滑板車電量低於30%，且7天內未開機時，電池將自動進入休眠模式，此時，將滑板車充電，方可開機。

KO 배터리 잔량이 30% 미만이고 스쿠터가 약 7일 연속으로 전원이 켜지지 않은 경우, 배터리가 절전 모드에 진입합니다. 이렇게 되는 경우, 스쿠터의 전원을 켤 수 없습니다. 배터리를 활성화하려면 3초 동안 충전해 주십시오.

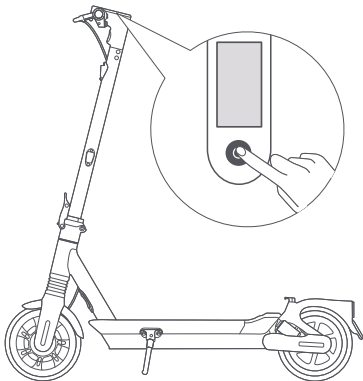
JP バッテリー残量が30%未満で、スクーターの電源が連続して約7日間オンにならないと、バッテリーはスリープモードに移行します。この場合、スクーターの電源をオンにできません。バッテリーをアクティベートするには、3秒間充電してください。

TR Pili gücü %30'un altında oldu unda ve scooter arka arkaya yakla ik 7 gün çalı tırlmadı ında pil uyku moduna girer. Bu durumda scooter'ınız açılmaz. Pili etkinle tirmek için lütfen üç saniye arj edin.

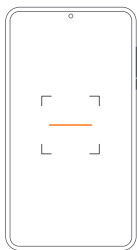
AR يتم شحن kickScooter الخاص بك بالكامل عندما تتغير المصابيح المحيطة من الأصفر إلى الأخضر الثابت. * لبعض الطرازات فقط.



Activation /активация / 激活 / 활성화 / アクティベーション / Etkinleştirme / التنشيط



- 1 EN Charge the KickScooter for three seconds to activate the battery before the first use.
RU Перед первым использованием зарядите KickScooter в течение трех секунд, чтобы активировать аккумулятор.
漢 首次使用前，充電3秒以喚醒電池。
KO 처음 사용하기 전에 킥보드를 3초 동안 충전하여 배터리를 활성화합니다.
JP 最初に使用する前に、KickScooterを3秒間充電してバッテリーをアクティブートしてください。
TR İlk kullanımdan önce pili etkinleştirmek için KickScooter'ı üç saniye şarj edin.
AR اشحن KickScooter لمدة ثلاث ثوان لتنشيط البطارية قبل الاستخدام الأول.
- 2 EN An inactivated KickScooter will keep beeping when turned on, and its speed is limited to 15 km/h (9.3 mph).
RU Инактивированный электросамокат будет продолжать издавать звуковые сигналы при включении, а его скорость ограничена до 15 км / ч (9.3 миль/ч).
漢 未激活的滑板車開機後，會有持續「嘀」聲提示，且限速15km/h。
KO 미 활성화 제품 전원ON 상태에서 연속적으로 "디" 알람음이 나며, 최고속도 15 km/h로 제한 됩니다.
JP キックスクーターの電源を入れた後はピープ音が鳴り続け、15km/hの速度制限がかかります。
TR Devre dışı bırakılmış bir KickScooter açıldığında bip sesi çıkarmaya devam eder ve hızı 15 km/sa (9.3 mil/sa) ile sınırlıdır.
AR سيستمر KickScooter غير النشط في إصدار صوت صغير عند تشغيله، وتقتصر سرعته على 15 كم/الساعة (9.3 ميل في الساعة).



3

EN Scan the QR code to download the Segway-Ninebot app to register or log in.

RU Отсканируйте QR-код, чтобы загрузить приложение Segway-Ninebot и зарегистрироваться / войти.

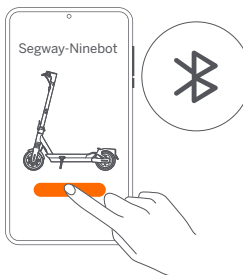
漢 掃描二維碼下載Segway-Ninebot App, 並註冊/登錄。

KO QR코드 스캔하여 Segway-Ninebot App다운로드 후 가입 및 로그인 할 수 있습니다.

JP QRコードをスキャンしてSegway-Ninebotアプリをダウンロードし、登録/ログインします。

TR Segway-Ninebot uygulamasını indirmek ve kaydolmak/oturum açmak için QR kodu tarayın.

AR امسح رمز الاستجابة السريعة صوتيا لتنزيل تطبيق Segway-Ninebot والتسجيل/تسجيل الدخول.



4

EN Click "Search vehicle" and pair with your KickScooter.

RU Нажмите «Поиск скутера» и выберите пару для подключения к вашему электросмокату.

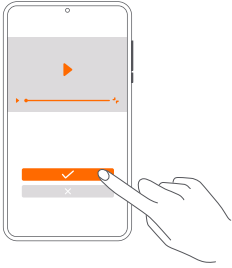
漢 開啟APP, 按一下「搜尋裝置」, 根據APP提示進行配對, 連接滑板車。

KO "차량 검색" (Search vehicle)을 클릭한 후 KickScooter를 페어링합니다.

JP 「車両を見つける」をクリックしてKickScooterとペアリングします。

TR "Araç ara"ya tıklayın ve KickScooter'inizla eşleştirin.

AR انقر على "البحث عن مركبة" وقم بالاتزان مع KickScooter الخاص بك.



5

EN Follow the instructions to watch the Riding Safety videos.

RU Следуйте инструкциям и посмотрите видеоролик "Безопасность во время езды".

漢 觀看駕駛指南。

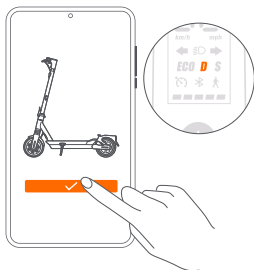
KO 탑승 안전을 위해 지침을 준수해 주십시오.

JP 指示に従って運転時の安全を確認してください。

TR Sürüş Güvenliğinden emin olmak için talimatları izleyin.

AR

اتبع التعليمات للحفاظ على السلامة أثناء الركوب.



6

EN Click to activate the KickScooter.

* When the scooter is activated, the speed mode is set to D mode by default.

RU Нажмите, чтобы активировать электросамокат.

* Когда самокат активирован, он по умолчанию находится в режиме D.

漢 按一下「完成」，滑板車啟動成功。

* 滑板車啟動後，速度模式預設為 DRIVE 模式。

KO 탑승 안전을 위해 지침을 준수해 주십시오.

* 스쿠터가 활성화되면 DRIVE 모드가 기본값으로 설정됩니다.

JP 指示に従って運転時の安全を確認してください。

* スクーターが作動すると、デフォルトでドライブモードに設定されます。

TR Sürüş Güvenliğinden emin olmak için talimatları izleyin.

* Scooter etkinleştirildiğinde, varsayılan olarak SÜRÜŞ moduna ayarlanır.

AR

اتبع التعليمات للحفاظ على السلامة أثناء الركوب.
* عند تنشيط السكوتر، يتم ضبطه على وضع القيادة افتراضياً.

7

EN Additional and/or supplemental warnings and instructions on how to use the product are also in the Segway Ninebot app, and such information and/or notice is part of the user materials that an user shall know and learn.

RU Дополнительные и/или вспомогательные предупреждения и инструкции по использованию изделия также приведены в приложении Segway Ninebot, и такая информация и/или уведомление являются частью пользовательских материалов, которые пользователь должен знать и изучать.

漢 有關滑板車使用說明的補充或警示資訊，請在使用本產品時，通過九號出行APP查閱詳細內容！

KO 제품 사용 방법에 대한 추가 및/또는 추가 경고 및 지침도 Segway Ninebot 앱에 있으며, 이러한 정보 및/또는 알리는 사용자가 알고 숙지해야 할 사용자 자료의 일부입니다.

JP 製品の使用方法に関する追加および/または補足的な警告および指示もSegway Ninebotアプリにあり、そのような情報および/または通知は、使用者が知って学習するユーザー資料の一部です。

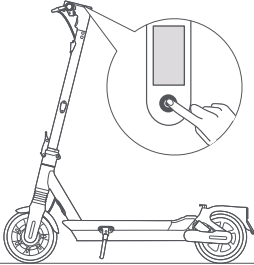
TR Ürünün nasıl kullanılacağına ilişkin ek ve/veya tamamlayıcı uyarılar ve talimatlar Segway Ninebot uygulamasında da bulunmaktadır ve bu tür bilgiler ve/veya bildirimler, kullanıcının bilmesi ve öğrenmesi gereken kullanıcı materyallerinin bir parçasıdır.

AR

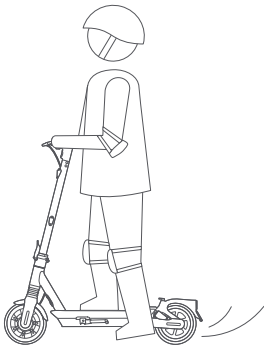
توجد أيضًا تحذيرات وإرشادات إضافية وأو تكميلية حول كيفية استخدام المنتج في تطبيق Segway Ninebot، وتعد هذه المعلومات وأو الإشعار جزءًا من مواد المستخدم التي يجب أن يعرفها المستخدم وتتعلمها.



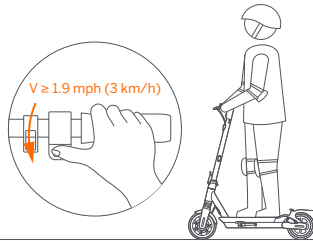
How to Ride / Обучение езде / 學習駕駛 / 탑승 방법 / 라이딩방법 / Sürüş /
طريقة الركوب



- 1 EN Power on the KickScooter.
RU Включите скутер.
漢 滑板車開機。
KO 전원 버튼을 누르세요.
JP キックスクーターの電源を入れます。
TR KickScooter'ı açın ve bir hız modu seçin.
AR قم بتشغيل KickScooter



- 2 EN Stand on the footboard with one foot and push off with the other foot to start gliding.
RU Сложите откидную опору. Чтобы начать движение, встаньте на подставку скутера одной ногой и оттолкнитесь другой.
漢 單腳站立在踏板上，另外一隻腳向後蹬地，開始滑行。
KO 한 발로 발판 위에 서서 다른 발로 밀어 활주를 시작합니다.
JP キックスクーターの電源を入れます。
TR Bir ayağınızı ayaklık üzerinde tutun ve diğer ayağınızla zemini iterek kaymaya başlayın.
AR قف على دواسة القدم بقدم واحدة وادفع بالقدم الأخرى لبدء الانزلاق.



3

EN Put both feet on the footboard and stand stably. Press the throttle to speed up when you are balanced.

Note: For your safety, the motor will not engage until the KickScooter reaches 3 km/h (1.9 mph). Set the start speed via the Segway-Ninebot app (for Max G2 U, Max G2 A only).

RU Поставьте вторую ногу на подставку скутера, чтобы обе ноги были стабильны. Нажмите на рычаг газа на правой рукоятке, чтобы постепенно набирать скорость при достижении балансировки.

Примечание: в целях Вашей безопасности мотор не включается до тех пор, пока скутер не достигнет 1.9 миль/ч (3 км/ч). Установите начальную скорость с помощью приложения Segway-Ninebot (только для Max G2 U, Max G2 A).

漢 加速：雙腳踏上踏板，右手按壓油門指撥，保持身體平衡。

請注意，為了您的安全，在滑板車速度達到 1.9 英里 / 小時 (3 km/h) 前，馬達不會啟動。(可通過九號出行APP設定啟動速度，僅 Max G2 U, Max G2 A 支援。)

KO 두 발로 발판 위에 안정적으로 섭니다. 스로틀을 길게 눌러 속도를 높입니다.

참고하세요. 안전을 위해 스쿠터가 1.9 mph (3 km/h)에 도달 시까지는 모터가 작동하지 않습니다. Segway-Ninebot 앱(Max G2 U, Max G2 A 전용)을 통해 시작 속도를 설정하십시오.

JP 両足をフットボードに乗せて安定した状態で立ちます。スロットルを長押しすると速度が上がります。

注：安全のため、モーターはスクーターが3km/h に達するまで作動しません。Segway-Ninebotアプリを使用して、開始速度を設定します (Max G2 U, Max G2 Aのみ)。

TR Her iki ayađınızı da ayaklıđa koyun ve sabit durun. Hızlanmak için gaz mandalını basılı tutun.

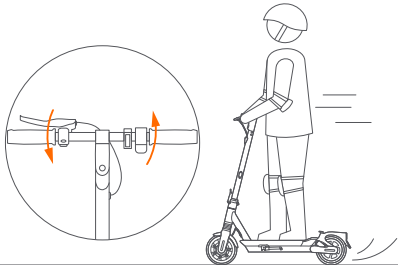
Hız 3 km/sa (1.9 mil/sa) hızına ulaşana kadar motor devreye girmeyecektir. Segway-Ninebot uygulaması aracılıđıyla başlangıç hızını ayarlayın (yalnızca Max G2 U, Max G2 A içindir).

AR

ضع كلا القدمين على دواسة القدم وقف بثبات. اضغط مع الاستمرار على الخانق لزيادة السرعة.

* لن يتم تشغيل المحرك حتى تصل السرعة إلى 3 كم/الساعة (1.9 ميل في الساعة) اضغط سرعة البدء عبر تطبيق

Segway-Ninebot (للطراز Max G2 U, Max G2 A فقط).



4 EN Slow down by releasing the throttle and squeezing the brake lever.

RU Сбавьте скорость, отпустив рычаг газа; и тормозите, нажимая на тормозной рычаг.

漢 減速：鬆開油門指撥並/ 或按壓刹車手把。

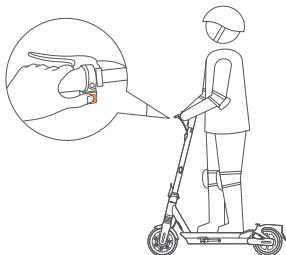
KO 스로틀에서 손을 떼어 속도를 줄입니다. 그리고/또는 브레이크 레버를 쥐어 멈춥니다.

JP スロットルを放したり、ブレーキレバーを握ったりして、速度を落とします。

TR Gaz mandalını bırakarak ve/veya fren kollarını sıkarak yavaşlayın.

AR

خفف سرعتك عن طريق تحرير دواسة الوقود و/أو الضغط على أذرع الفرامل.



5 EN When turning left or right, press the “←” (left) or “→” (right) switch on the direction indicator switch. Then the direction indicator will flash regularly which can be turned off by pressing the corresponding switch again.

RU При повороте влево или вправо нажмите кнопку “←” (влево) или “→” (вправо) на переключателе указателя поворота. После этого начнет регулярно мигать указатель поворота, который можно выключить повторным нажатием соответствующего переключателя.

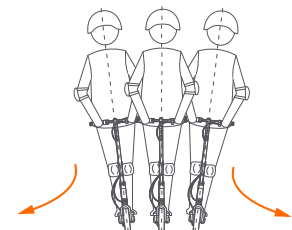
漢 按下方向燈開關上的「←」（左轉）或「→」（右轉）按鍵，方向燈亮起並閃爍，再次按下按鍵後方向燈熄滅。

KO 좌회전 또는 우회전 시 방향 표시등 스위치의 “←”(좌) 또는 “→”(우) 스위치를 누르십시오. 그러면 방향 표시등이 규칙적으로 깜박이고 해당 스위치를 다시 누르면 끌 수 있습니다.

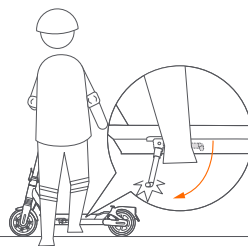
JP 左右に曲がるときは、方向インジケータスイッチの「←」（左）または「→」（右）を押してください。その後、方向インジケータが一定のリズムで点滅します。同じスイッチを再度押しすと、方向インジケータが消灯します。

TR Sola veya sağa dönüş yaparken yön sinyali düğmesi üzerindeki “←” (sol) veya “→” (sağ) düğmesine basın. Ardından, yön sinyali düzenli şekilde yanıp söner ve ilgili düğmeye tekrar basılarak kapatılabilir.

AR عند الاستدارة إلى اليسار أو اليمين، اضغط على مفتاح “←” (اليسار) أو على “→” (اليمين) على مفتاح مؤشر الاتجاه. ثم سيومض مؤشر الاتجاه بانتظام ويمكن إيقاف تشغيله بالضغط على المفتاح المقابل مرة أخرى.



- 6 EN To turn, shift your body and turn the handlebar slightly.
- RU Чтобы повернуть, переместите вес Вашего тела и слегка поверните руль.
- 漢 轉向時需將身體重心略微向轉向方向傾斜，並緩慢轉動把手。
- KO 회전을 하려면 몸의 중심을 이동하면서 핸들을 천천히 돌립니다.
- JP 回転するには体重移動を行い、ハンドルをわずかに回します。
- TR Dönmek için vücudunuzu yatırın ve gidonu hafifçe çevirin.
- AR لا تقم بتدوير المقبض بعنف أثناء القيادة بسرعة عالية.

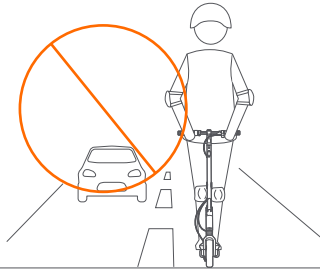


- 7 EN Put down the kickstand.
- RU Сходя с KickScooter, опускайте откидную опору.
- 漢 將支架放下。
- KO 스탠드를 내려 주차하세요.
- JP キックスタンドを立てます。
- TR Destek ayağını indirin.
- AR ضع دواسة الدراجة.



WARNINGS / ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ / 安全隱患 注意避免 / 경고 / 경고 / UYARILAR / تحذيرات

- EN Before first use, please charge the vehicle and inflate the tires; make sure the battery power and tire pressure are sufficient before riding! (Recommended tire pressure: Please refer to Specifications of Product Manual.).
- RU Перед первым использованием зарядите устройство и накачайте шины; перед поездкой убедитесь, что заряд аккумулятора и давление в шинах достаточны! (Рекомендуемое давление в шинах: см. технические характеристики в руководстве по эксплуатации.).
- 漢 初次使用前，請給車輛充電、輪胎充氣，確保電量和胎壓充足後再騎行！建議胎壓：請參考參數表。
- KO 제품사용전 반드시 제품충전 및 타이어 공기압 체크 해주세요. 권장타이어 공기압: 제품설명서 참고해주세요.
- JP 初回使用する際に、充電やタイヤ空気重点を実施し、電池残量とタイヤの空気充分を確保してから乗車ください！お薦めのタイヤ空気圧は取扱説明書の中のスパック表をご参考ください。
- TR İlk kullanımdan önce lütfen aracı şarj edin ve lastikleri şişirin; sürüşten önce pil gücünün ve lastik basıncının yeterli olduğundan emin olun. (Önerilen lastik basıncı: Lütfen Ürün Kılavuzunun Teknik Özelliklerine bakın).
- AR قبل الاستخدام لأول مرة، يرجى شحن السيارة ونفخ الإطارات؛ وتأكد من أن طاقة البطارية وضغط الإطارات كافيان قبل الركوب! (ضغط الإطارات الموصى به: يرجى الرجوع إلى مواصفات دليل المنتج.)



EN DO NOT ride on public roads, motorways, or highways unless the local laws or regulations have exceptions.

RU Запрещается выезжать на дороги для машин, автомагистрали, шоссе или ездить.

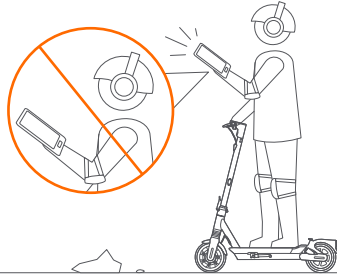
漢 切勿駛入公共道路、機動車道、高速公路。

KO 공공도로, 자동차도로 또는 고속도로에서 타지 마십시오.

JP 公道、車道、または高速道路で使用しないでください。

TR Yerel yasalar veya yönetmeliklerde istisnalar olmadıkça, halka açık yollarda, karayollarında veya otoyollarda SÜRMEYİN.

AR يحظر الركوب على الطرق العامة أو الطرق السريعة أو الطرق الرئيسية ما لم يكن هناك استثناءات بموجب القوانين أو اللوائح المحلية.



EN DO NOT use a mobile phone or wear earphones when riding the KickScooter.

RU При управлении мопедом не разговаривайте по мобильному телефону и не надевайте наушники.

漢 騎滑板車時，請勿使用手機或戴耳機。

KO KickScooter에 탑승할 때는 휴대폰을 사용 하거나 이어폰을 착용하지 마십시오.

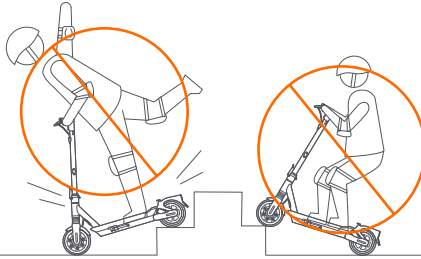
JP KickScooterに乗るときは、携帯電話を使用したり、イヤホンを着用したりしないでください。

TR KickScooter'i sürerken cep telefonu KULLANMAYIN veya kulaklık takmayın.

AR

يحظر استخدام الهاتف المحمول أو ارتداء سماعات الأذن عند ركوب KickScooter.

Failure to follow these instructions could lead to serious injury. / Несоблюдение этих инструкций может привести к серьезной травме. / 不遵守這些說明可能導致嚴重傷害。/ 이런 설명을 지키지 않으면 심각한 상해를 초래할 수 있다. / これらの説明を守らないと、深刻な傷害を招く可能性があります。/ Bu talimatların uymaya ciddi yaralara sebep olabilir. /
عدم الامتثال لهذه التعليمات يمكن أن يؤدي إلى إصابات خطيرة.



EN DO NOT ride up and down stairs or jump over obstacles.

RU НЕ катайтесь вверх и вниз по лестницам и не перепрыгивайте через препятствия.

漢 切勿騎行滑板車上、下台階或跳躍障礙。

KO 계단을 오르내리거나 장애물을 뛰어 넘지 마십시오.

JP 階段を上り下りしたり、障害物を飛び越えたりしないでください。

TR Merdiven inip çıkmayın veya engellerin üzerinden atlamayın.

AR لا تصعد على السلالم أو تنزل من عليها أو تقفز فوق العوائق.



EN DO NOT ride the KickScooter in the rain. DO NOT ride through puddles or other obstacles.

RU НЕ катайтесь на скутере в дождь. Не ездите по лужам или другим (водным) препятствиям.

漢 請避免雨中騎行。請勿直行穿過水坑。此時，請低速繞行。

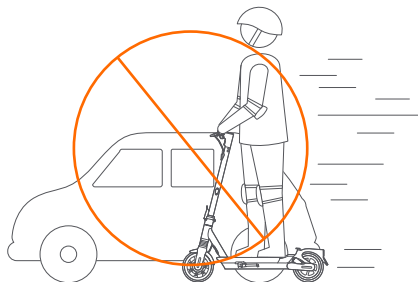
KO 빗속에서는 스쿠터를 타지 마십시오. 웅덩이 또는 그 밖의 장애물 위를 통과하지 마십시오.

JP 雨の中でスクーターに乗らないでください。水たまりやその他の障害物を乗り越えないでください。

TR Scooter'ı yağmurlu havalarda KULLANMAYIN. Su birikintileri veya diğer engellerin üzerinden SÜRMEYİN.

AR

يحظر ركب السكوتر تحت المطر. يحظر اجتياز البرك أو العوائق الأخرى.



EN DO NOT overtake.

RU НЕ обгоняйте.

漢 請勿超車。

KO 추월하지 마십시오.

JP 追い越さないでください。

TR Sollama YAPMAYIN.

AR يحظر التجاوز.



EN DO NOT ride the KickScooter with only one foot or one hand.

RU НЕ ездите на самокате только одной ногой или одной рукой.

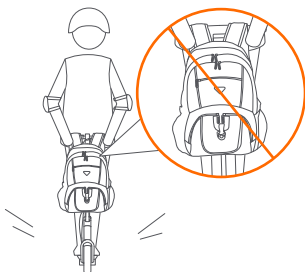
漢 騎行時切勿單手或雙手脫離車把騎行。切勿單腳騎行。

KO 스쿠터를 한 발로, 또는 한 손으로 타지 마십시오.

JP 片足または片手だけでスクーターに乗らないでください。

TR Scooter'i yalnızca tek ayak üstünde veya tek elinizle SÜRMEYİN.

AR يحظر ركب السكوتر بقدم واحدة أو بيد واحدة فقط.



EN DO NOT carry heavy objects on the handlebar.

RU НЕ перевозите на руле тяжелые предметы.

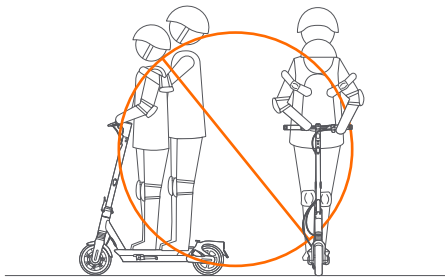
漢 請勿將重物掛於車把。

KO 핸들바에 무거운 물건을 올려놓지 마십시오.

JP 片足または片手だけでスクーターに乗らないでください。

TR Gidon üzerinde ağır nesnelere TAŞIMAYIN.

AR يحظر ركب السكوتر بقدم واحدة أو بيد واحدة فقط.



EN DO NOT carry any other passenger.

RU Не катайтесь на нем по двое и не берите пассажиров.

漢 滑板車僅限一人使用。

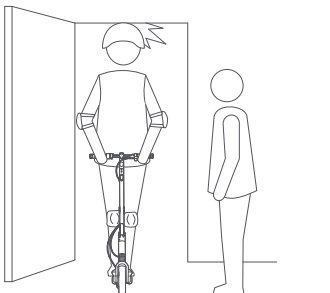
KO 어떠한 승객도 태우지 마십시오.

JP 乗客を乗せないでください。

TR Herhangi bir yolcu TAŞIMAYIN.

AR

لا تحمل أي ركاب.



EN Watch your head when passing through doorways

RU Берегите голову, когда проезжаете в дверные проемы.

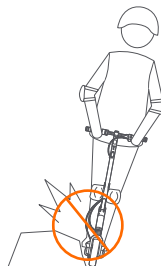
漢 避免撞到門框、電梯等高處障礙物。

KO 출입구를 통과할 때는 머리를 조심하십시오.

JP 出入口を通過するときは頭に気をつけてください。

TR Kapılardan geçerken kafanıza dikkat edin.

AR انتبه إلى رأسك عند المرور عبر المداخل.



EN Avoid contacting obstacles with the tire/wheel.

RU Старайтесь не задевать препятствия шинами/колесами.

漢 騎行時請注意躲避障礙物。

KO 타이어/휠이 장애물에 접촉되지 않게 하십시오.

JP タイヤ/ホイールに障害物を接触させないでください。

TR Kapılardan geçerken kafanıza dikkat edin.

AR انتبه إلى رأسك عند المرور عبر المداخل.

Risk of fire and electric shock. / Опасность пожара и контакта. / 注意火災和觸電風險。 / 화재와 감전 위험. / 火災と感電リスク。 / Ateş ve elektrik şok riski. / خطر الحريق والصدمات الكهربائية.



EN DO NOT park in the open air or outdoors for a long time.

RU ЗАПРЕЩАЕТСЯ парковаться на открытом воздухе в течение длительного времени.

漢 請勿長時間室外或露天停放滑板車。

KO 개방된 공간 또는 야외에 장시간 주차하지 마십시오.

JP 屋外や屋外に長時間駐車しないでください。

TR Aracı uzun süre açık havada veya dışarda PARK HALİNDE BIRAKMAYIN.

AR انتبه إلى رأسك عند المرور عبر المداخل.



EN Keep your speed between 3.1–6.2 mph (5–10 km/h) when you ride through speed bumps, or other uneven surfaces.

RU Не ездите по лежащим полицейским, порогам и другим бугристым поверхностям на ВЫСОКОЙ СКОРОСТИ.

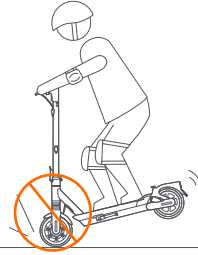
漢 遇到減速帶、坑窪路面等非常路面時，請勿高速通過。崎嶇路面請保持中低速（5—10km/h）。

KO 과속 방지턱 또는 기타 고르지 않은 표면을 통과할 때는 속도를 5-10km/h(3.1~6.2mph)로 유지하십시오.

JP スピードバンプやその他の凹凸のある路面を走るときは、速度を時速3.1~6.2 mph (5~10 km/h) に保ってください。

TR Hız tünseklerinden veya diğer düz olmayan yüzeylerde sürerken hızınızı 5–10 km/sa (3,1–6,2 mil/sa) arasında tutun.

AR حافظ على سرعتك بين 10-5 كم/الساعة (3.1-6.2 ميل في الساعة) عند الركوب عبر مصدات تخفيف السرعة أو غيرها من الأسطح غير المسطوية.



EN The use of the machine results in the transmission of vibrations throughout the driver's body.

RU Использование машины приводит к передаче вибрации по всему телу водителя.

漢 騎行時車輛的震動會傳遞至全身，請注意安全。

KO 기계의 사용으로 인해 운전자의 몸 전체에 진동이 전달될 수 있다.

JP 機械の使用は、運転者全体の体の中で振動を伝達することになります。

TR Makinelerin kullanımı s ü r ü c ü v ü c u d u n b o y u n c a v i b r a c i y o n y a y ı l m a s ı n a n e d e n o l u y o r .

AR يؤدي استخدام الماكينة إلى نقل الاهتزازات في جميع أنحاء جسم السائق.



EN DO NOT brake rapidly.

RU Не тормозите резко.

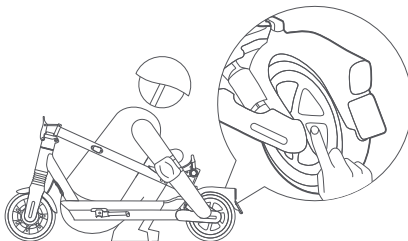
漢 禁止急剎車。

KO 급정거 금지.

JP 急ブレーキ禁止.

TR Acil frenme yok.

AR لا فرامل الطوارئ.



EN DO NOT touch the hub motor after riding because it can get hot.

RU Не прикасайтесь к дисковому тормозу после езды.

漢 運行會導致輪轂電動機產生高溫，請勿觸碰。

KO 주행 후에는 허브 모터가 뜨거워질 수 있으므로 만지지 마십시오.

JP 乗車後はハブモーターに触れないでください。熱くなる可能性があります。

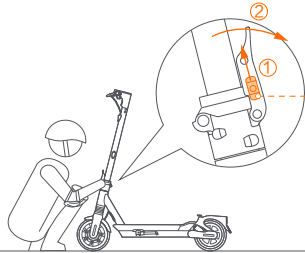
TR Sürüşün ardından ısınmış olabileceğinden göbek motoruna DOKUNMAYIN.

AR

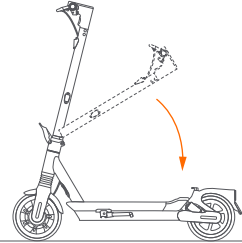
لا تلمس محرك المحور بعد الركوب لأنه قد يصبح ساخناً.



Folding / Складывание / 摺疊 / 접기 / 折りたたみ / Katlama /



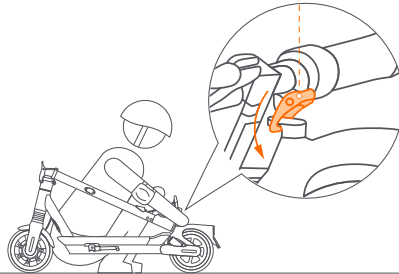
EN Safety Button
RU Кнопка-предохранитель
漢 安全撥鈕
KO 안전 버튼
JP 折りたたみ
TR Katlama
AR ذر الأمان



- 1 EN Open the safety button and open the quick-release lever.
RU Поднимите кнопку-предохранитель и откройте рычаг быстрой разблокировки.
漢 將安全撥鈕推至最上方後鬆開，打開摺疊扳手。
KO 안전 버튼을 들어올렸다 놓은 후 빠른 해제 레버를 엽니다.
JP 安全ボタンを持ち上げてから放し、クイックリリースレバーを開きます。
TR Güvenlik düğmesini kaldırdın ve ardından serbest bırakın, hızlı serbest bırakma kolunu açın.
AR ارفع زر الأمان ثم حرره، وافتح ذراع التحرير السريع.

- 2 EN Fold the stem.
RU Затем сложите вынос.
漢 折疊閂桿
KO 스템을 접습니다
JP 胴部を折りたたむ
TR Ardından dire i katlayın.
AR طي الجذعية.

EN Snap Hook
RU Крюк с карабином
漢 挂環
KO 스텝 고리
JP スナップフック
TR Yaylı Kanca
AR الخطاف الإطفاقي

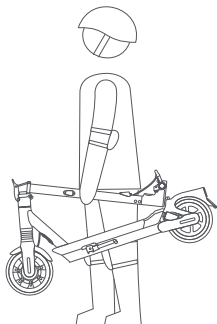


3

EN Align and fasten the snap hook and the buckle.
RU Совместите крюк с карабином и скобу и сцепите их.
漢 使用折疊卡環鉤掛後擋泥板上的卡扣。
KO 스텝 고리와 버클을 정렬하여 연결합니다.
JP スナップフックとバックルを合わせて引っかけます。
TR Yaylı kancayı ve tokayı hizalayın ve sabitleyin.
AR قم بمحاذاة وربط الخطاف الإطفاقي والإبريم.



Carrying / Перенос / 搬運 / 운송 / 持ち運び **اقتطاع** /



EN Lift by the stem to carry.

RU Поднимите за шток, чтобы нести.

漢 滑板車摺疊完成後，握緊並提起立管進行搬運。

KO 운반할 때는 핸들 바디로 들어올리십시오.

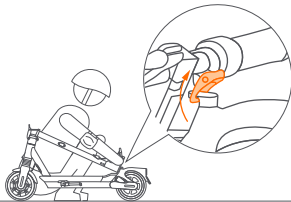
JP 胸部を持ち上げて運びます。

TR Aracı taşımak için direkten tutarak kaldırın.

AR ارفع من الذراع لحمله.



Unfolding / раскладывание / 展開 / 펴기 / 展開 / Açma / الفرد



1 EN Disengage the snap hook from the buckle.

RU Отсоедините крюк с карабином от скобы.

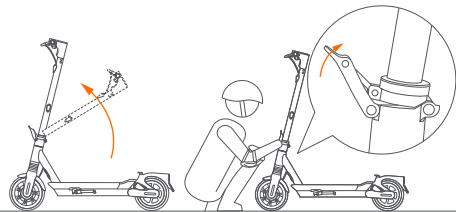
漢 轉動掛環，提拉車把，使掛環脫離掛鉤。

KO 버클에서 스냅 고리를 풉니다.

JP スナップフックをバックルから外します。

TR Yaylı kancayı tokadan ayırın.

AR افصل الخطاف الإطباقي عن الإبزيم.



2 EN Unfold the handlebar stem, tighten the quick-release lever.

RU Разложите вынос руля и закройте рычаг быстрой разблокировки.

漢 扶直立管，緊鎖摺疊扳手。

KO 핸들바 스템을 위로 접은 후 퀵릴리스 레버를 분리하.

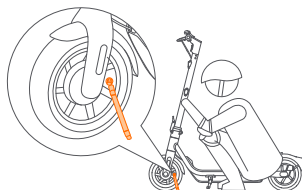
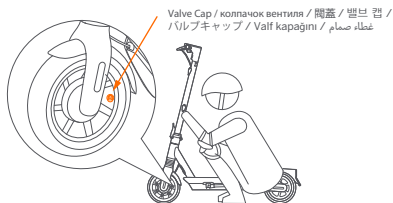
JP ハンドルバーのステムを上へ倒し、クイックリリースレバーを閉じて。

TR Gidon direğini açın ve hızlı serbest bırakma kolunu kapatın.

AR افتح ذراع المقود وأغلق ذراع التحرير السريع.



Valve Stem Extension / Удлинитель штока клапана / 擴充閥桿 / 밸브 스템 확장 /バルブステムエクステンション / Valf Mili Uzatması / تمديد ذراع الصمام



1 EN Unscrew the valve cap.

RU Отвинтите колпачок
вентиля.

漢 擰開閥蓋。

KO 밸브 캡의 나사를 풀니다.

JP バルブキャップを外します。

TR Valf kapağını açın.

AR قم بفك غطاء الصمام.

2 EN Connect the valve stem extension to the tire valve stem.

RU Соедините удлинитель штока клапана со штоком вентиля
шины.

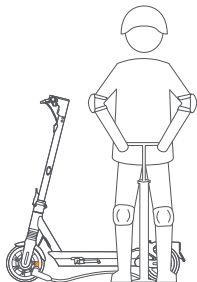
漢 將擴充閥桿連接到輪胎氣門桿。

KO 밸브 스템 확장을 타이어 밸브 스템에 연결합니다.

JP バルブステムエクステンションをタイヤのバルブステムに接
続します。

TR Valf mili uzatmasını lastik valfine bağlayın.

AR قم بتوصيل تمديد ذراع الصمام بذراع صمام الإطار.



3

EN Connect the pump to inflate the tire.

RU Подсоедините насос, чтобы накачать шину.

漢 連接泵以給輪胎充氣。

KO 펌프를 연결하여 타이어에 공기를 채웁니다.

JP ポンプを接続してタイヤを膨らませます。

TR Lastığı şişirmek için pompayı takın.

AR

قم بتوصيل المضخة لنفخ الإطارات.

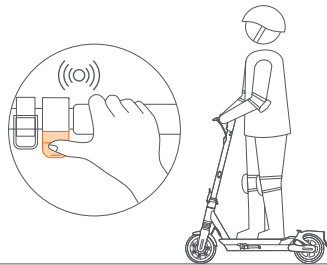


App Features / Особенности Приложения / APP部分功能 / 앱 기능 / アプリ機能 /
UYGULAMA Özellikleri / ميزات التطبيق

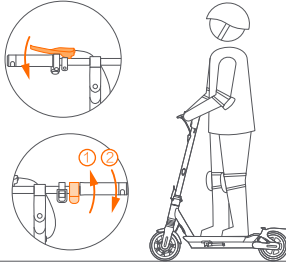
- EN Please customize these features via the Segway-Ninebot app.
RU Пожалуйста, настройте эти функции с помощью приложения Segway-Ninebot.
漢 請通過Segway-Ninebot app制定這些功能。
KO Segway-ninebot 앱을 통해 이러한 기능을 사용하십시오.
JP Segway-Ninebotアプリでこれらの機能をカスタマイズしてください。
TR Segway-Ninebot uygulaması aracılı ıyla daha fazla özelli i özelle tirebilirsiniz.
AR يمكنك تخصيص المزيد من الميزات عبر تطبيق Segway-Ninebot.



- EN Cruise Mode (Only for Max G2 U, Max G2 A)
RU Крейсерский режим (только для Max G2 U, Max G2 A)
漢 定速巡航 (僅限Max G2 U, Max G2 A型號)
KO 크루즈 모드 (Max G2 U, Max G2 A만 해당)
JP クルーズモード (Max G2 U, Max G2 Aのみ)
TR Seyir Modu (Yalnızca Max G2 U, Max G2 A için)
AR وضع التحكم في ثبات السرعة (متوفر فقط لـ Max G2 U و Max G2 A)



- EN Enable Cruise mode via Segway-Ninebot APP, and it will function when rider presses and holds the throttle for more than 5 seconds, with the buzzer ringing a long beep. (KickScooter can not enter Cruise mode when its speed is slower than 5 km/h (3.1 mph)). (Due to the requirements of laws and regulations, this product in the Korean market does not have this function.)
- RU Включите крейсерский режим через приложение Segway-Ninebot. Он начнет работать, когда ездок нажмет дроссель и будет удерживать его более 5 секунд, при этом зуммер подаст длинный звуковой сигнал. (KickScooter не может перейти в крейсерский режим на скорости ниже 5 км/ч (3,1 мили/ч)). (Этот продукт на корейском рынке не имеет этой функции из-за требований законодательства.)
- 漢 在APP中啟動定速巡航功能後，按壓電門旋鈕位置保持5秒以上，待車輛發出一聲長蜂鳴，即進入定速巡航。（最低巡航速度為5km/h。因法律法規要求，韓國市場的該產品無此項功能。）
- KO Segway-Ninebot 앱을 통해 크루즈 모드를 활성화하면 라이더가 스로틀을 5초 이상 누르고 있을 때 부저가 길게 울리며 작동합니다. (KickScooter는 속도가 5km/h(3.1mph)보다 느릴 때 크루즈 모드로 전환할 수 없습니다). (이 제품은 법률 및 규정에 따라 한국 시장에서 사용할 수 없습니다.)
- JP Segway-Ninebotアプリからクルーズモードを有効にすると、ライダーがスロットルを5秒以上押し続けると、ブザーが長いピーブ音を鳴らし、機能が起動します。(KickScooterの速度が 5 km/h (3.1 mph) 以下の場合、クルーズモードは起動できません)。(韓国市場の同製品には、法律上の要件により、この機能はありません。)
- TR Segway-Ninebot Uygulaması aracılıyla Seyir modunu etkinle tirdi inizde, sürücü gaz mandalını 5 saniyeden uzun süre basılı tuttu unda uzun bir bip sesinin ardından mod devreye girecektir. (KickScooter, 5 km/sa (3,1 mil/sa) hızdan yavaş oldu unda Seyir moduna giremez.). (Kanunlar ve kurallar ihtiyaçlarına göre bu ürün Kore pazarında bu fonksiyonu yok.)
- AR قم بتمكين وضع التحكم في ثابت السرعة عبر تطبيق Segway-Ninebot، وسيعمل عندما يضغط الراكب على الخانق مطولاً لأكثر من 5 ثوانٍ، مع رنين الجرس بصفاة طويلة. (لا يمكن ل KickScooter الدخول إلى وضع التحكم في ثابت السرعة عندما تكون سرعته أبطأ من 5 كم/ساعة (3.1 ميل في الساعة)). (هذا المنتج لا يعمل في السوق الكورية بسبب المتطلبات القانونية.)
- ⚠ EN KickScooter will not decelerate when rider releases the throttle for the first time upon entering Cruise Mode.
- RU KickScooter не замедляется, когда ездок отпускает дроссель в первый раз после входа в крейсерский режим.
- 漢 啟動定速巡航時，放開電門車輛不會減速
- KO KickScooter는 라이더가 크루즈 모드로 진입할 때 처음으로 스로틀을 해제해도 감속하지 않습니다.
- JP クルーズモード起動後、最初にスロットルを離す時はKickScooter減速しません。
- TR Seyir Modundayken sürücü gaz mandalını bıraktı ında KickScooter yavaş lamaz.
- AR ملاحظة: لن تنقص سرعة KickScooter عندما يترك الراكب الخانق لأول مرة عند الدخول في وضع التحكم في ثابت السرعة.



EN Cruising will end if rider squeezes brake lever or re-presses the throttle after releasing it, and the buzzer will ring two short beeps.
RU Если ездок нажимает рычаг тормоза или повторно нажмет на дроссель после его отпущения, крейсерский режим завершится, и зуммер подаст два коротких звуковых сигнала.

漢 定速巡航狀態下壓住煞車手把，或重踏電門即可退出定速巡航。退出時，車輛會發出兩次短促蜂鳴聲。

KO 라이더가 브레이크 레버를 쥐거나 스로틀을 해제한 후 다시 누르면 크루징이 종료되고 부저가 짧게 두 번 울립니다.

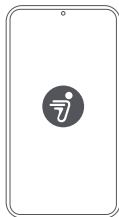
JP ブレーキレバーを握るか、スロットルを離れた後に握ると、クルージングが終了し、ブザーが2回短く鳴ります。

TR Sürücü fren kolunu sıkarsa veya gaz mandalını bıraktıktan sonra tekrar mandala basarsa iki kısa bip sesi çalacak ve Seyir Modundan çıkacaktır.

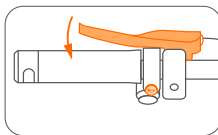
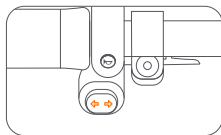
AR سينتهي التحكم في ثبات السرعة إذا ضغط الراكب على ذراع الفرامل أو أعاد الضغط على الخانق بعد تركه، وسيصدر الجرس صفارتين قصيرتين.



CodeLock



- EN Rider can enable CodeLock through APP when KickScooter is connected to the APP via Bluetooth.
- RU Ездок может включить CodeLock через приложение, если KickScooter подключен к приложению через Bluetooth.
- 漢 車輛連接至藍牙時，用戶可根據APP提示啟用密碼解鎖功能。
- KO KickScooter가 Bluetooth로 앱에 연결되면 라이더는 앱을 통해 CodeLock을 활성화할 수 있습니다.
- JP ライダーは、KickScooterをBluetoothでAPPIに接続すると、APPからCodeLockを有効にすることができます。
- TR KickScooter Bluetooth üzerinden uygulamaya ba landı ında sürücü uygulamaya aracılı ıyla CodeLock'u etkinle tirebilir.
- AR يمكن للراكب تمكين CodeLock من خلال التطبيق عندما يكون KickScooter متصلاً بالتطبيق عبر البلوتوث.



- EN After setting a passcode, rider needs to press power button to wake up dashboard, then enter passcode by pressing direction indicator switch. The number increases by one for each pressing of “→” and decreases by one for each pressing of “←”. Rider has to squeeze the brake lever or press horn button once for confirming each password entered. A beep will be heard for each confirmation.
- RU После установки пароля ездеку необходимо нажать кнопку питания для активации приборной панели, затем ввести пароль, нажав переключатель указателей поворота. Число увеличивается на единицу при каждом нажатии “→” и уменьшается на единицу при каждом нажатии “←”. Для подтверждения каждого введенного пароля ездок должен

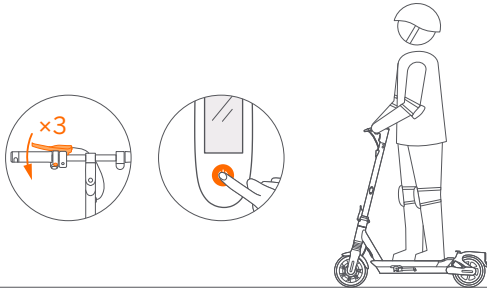
однократно нажать рычаг тормоза или кнопку звукового сигнала. При каждом подтверждении прозвучит звуковой сигнал.

- 漢 設定密碼後，用戶需在騎行前單按電源鍵喚醒儀錶板，接著按壓方向燈輸入密碼。按下「+」鍵增加數字，按「-」鍵減少數字。每輸入一位數字，需拉動一次煞車手或按下電子揚聲器進行確認。每確認一位數字，車輛會發出一次「嗶」聲。
- KO 비밀번호 설정 후, 라이더는 전원 버튼을 눌러 대시보드를 깨운 다음 방향 표시등 스위치를 눌러 비밀번호를 입력해야 합니다. 숫자는 "→"를 누를 때마다 1씩 증가하고 "←"를 누를 때마다 1씩 감소합니다. 라이더는 입력한 각 비밀번호 확인을 위해 브레이크 레버를 누르거나 경음기 버튼을 한 번 눌러야 합니다. 각 확인 때마다 신호음이 울립니다.
- JP パスワードを設定した後、電源ボタンを押してダッシュボードを起動し、方向指示方向インジケータ器スイッチを押してパスワードを入力してください。数字は「+」を押すごとに1つ増え、「-」を押すごとに1つ減ります。ブレーキレバーを握るか、ホーンボタンを1回押すと、入力したパスワードを確認できます。確認のたびに「ピッ」の音が鳴ります。
- TR Sürücünün bir parola ayarladıktan sonra gösterge panelini uyandırmak için güç düğmesine basması ve ardından yön sinyali düğmesine basarak parolayı girmesi gerekir. Ekrandaki sayı, "→" düğmesine her basıldığında artar ve "←" düğmesine her basıldığında azalır. Sürücü, girilen parolayı onaylamak için fren kolunu sıkmalı veya bir kez korna düğmesine basmalıdır. Her onay için bir bip sesi duyulacaktır.
- AR بعد إعداد رمز المرور، يحتاج الراكب إلى الضغط على زر الطاقة لتنشيط لوحة المعلومات، ثم إدخال رمز المرور بالضغط على مفتاح مؤشر الاتجاه. يزداد الرقم بمقدار واحد لكل ضغط على «→» وينخفض بمقدار واحد لكل ضغط على «←». يجب على الراكب الضغط على ذراع الفرامل أو الضغط على زر البوق مرة واحدة لتأكيد كل كلمة مرور يتم إدخالها. ستنسمع صفارة لكل تأكيد.



Apple Find My network

Add KickScooter to Find My / Добавить KickScooter в Find My / Find My 配對 / Find My에 KickScooter 추가 / KickScooter を Find My に追加 / Find My'a KickScooter Ekleme / Find My لـ المستخدم



- EN Launch Find My app on a iPhone or iPad. Tap + then tap Add Other Item . Power on the KickScooter, and pair KickScooter (unlocked) with Apple Find My by squeezing the brake lever three times, pressing the power button once, then choosing the KickScooter in the Find My app and following the on-screen instructions. (The KickScooter will automatically exit pairing in ten minutes.)
- RU Владелец должен включить приложение Apple Find My app на мобильном устройстве, выбрать пункт Items, затем Add Item. После этого владельцу необходимо включить питание KickScooter и выполнить сопряжение KickScooter (разблокированного) с приложением Apple Find My app . Для этого необходимо три раза нажать рычаг тормоза, затем однократно нажать кнопку питания, выбрать KickScooter в приложении Apple Find My app и добавить его в Find My в соответствии с инструкциями. (KickScooter автоматически выйдет из режима сопряжения через десять минут. Владелец также может выполнить этот шаг с помощью приложения Segway-Ninebot).
- 漢 車主在行動裝置中開啟Apple Find My app，點擊「新增物品」，接著啟動滑板車，在車輛非鎖定的情況下，按壓3次煞車手把，再按1次電源鍵，使車輛進入配對模式。點擊顯示的車主滑板車連線車輛，接著依照App指示完成Find My配對。（車輛將在10分鐘後自動退出配對模式。使用者也可透過九號出行App完成此操作。）
- KO 소유자는 모바일 기기에서 Apple Find My app 을 켜고 “항목” 을 선택한 후 “항목 추가” 를 선택해야 합니다. 그런 다음 KickScooter의 전원을 켜고 브레이크 레버를 세 번, 전원 버튼을 한 번 눌러 KickScooter(잠금 해제됨)를 Apple Find My app 과 페어링한 후, Apple Find My app 에서 KickScooter를 선택하고 지침에 따라 Apple Find My app 에 추가해야 합니다. (KickScooter는 10분 후 자동으로 페어링을 종료합니다. 소유자는 Segway-Ninebot 앱으로도 이 단계를 완료할 수 있습니다.)
- JP オーナーは、モバイルデバイスで Apple Find My app を開き、「アイテム」を選択し、「アイテムを追加」を選択してください。その後、KickScooterの電源を入れ、ブレーキレバーを3回握り、電源ボタンを1回押して、KickScooter（アンロック済み）を Apple Find My app とペアリングします。ペアリング後、Apple Find My app で KickScooter を選択し、説明に従って Find My

に追加してください。（KickScooter は10分後に自動的にペアリングモードを終了します。この操作は、Segway-Ninebot アプリでも行えます）。

- TR Aracın sahibi bir mobil cihazda Apple Find My app 'i açarak "Ö eler" ve "Ö e Ekle"yi seçmelidir. Daha sonra aracın sahibi KickScooter'ı çalı tırıp fren kolunu üç kez sıkarak ve güç dümesine bir kez basarak KickScooter'ı (kilidi açık eilde) Apple Find My app ile e le tirir. ardından Apple Find My app 'de KickScooter seçimini yaparak aracı talimatları uygulayarak Find My'a ekleyebilir. (KickScooter, on dakika içinde otomatik olarak e le tirmeden çıkacaktır. Aracın sahibi bu adımı Segway-Ninebot Uygulaması ile de tamamlayabilir.)
- AR يجب على المالك تشغيل Apple Find My app على جهاز محمول، وتحديد "العناصر" واختيار "إضافة عنصر". ثم يحتاج المالك إلى تشغيل KickScooter وإقران KickScooter (غير مقفل) مع Apple Find My app عن طريق الضغط على ذراع الفرامل ثلاث مرات والضغط على زر الطاقة مرة واحدة، ثم اختيار KickScooter في Apple Find My app وإضافته إلى Find My حسب التعليمات. (سيخرج KickScooter من الاقتران تلقائياً خلال عشر دقائق. يمكن للمالك أيضاً إكمال هذه الخطوة من خلال تطبيق Segway-Ninebot.)

Nearby Status and Separated Status / Статусы Nearby и Separated / Nearby模式與Separated狀態 /
Nearby 및 Separated 상태 / Nearby とSeparated 狀態 / Nearby Durumu ve Separated Durumu /
Separated والحالة Nearby والحالة

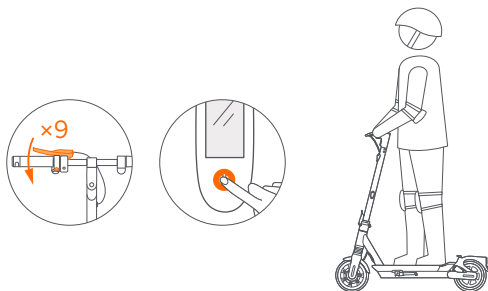


- EN If the KickScooter is added to Find My, when the owner is separated from the KickScooter or turns off the Bluetooth of his or her mobile device after a riding, the KickScooter will automatically enter Separated status after a period of time. When owner gets close to the KickScooter with the mobile device, the Bluetooth of the device will automatically connect with the KickScooter and the KickScooter will exit Separated status. If the KickScooter is in Separated status, non-owner can go to the Items tab in the Find My app and tap on Identify Found Item. Owners can still use Find My to find the KickScooter even the KickScooter power is off.
- RU Если KickScooter добавлен в Find My, то в случае, если владелец отойдет от KickScooter или выключит Bluetooth своего мобильного устройства после поездки, статус KickScooter изменится на Nearby, а после определенного времени автоматически изменится на Separated. Когда владелец приблизится к KickScooter с мобильным устройством, Bluetooth устройства автоматически соединится с KickScooter, и KickScooter выйдет из состояния Separated. Если KickScooter находится в состоянии Separated, любое лицо (помимо владельца) может подключиться к KickScooter через приложение Apple Find My app и с помощью функции «Проверка серийного номера» проверить серийный номер KickScooter. Когда лицо, отличное от владельца, отходит от KickScooter или выключает Bluetooth, KickScooter сразу переходит в статус Separated. Владелец может использовать Find My для поиска KickScooter, даже если питание KickScooter включено после отключения.
- 漢 完成滑板車的Find My配對後，當使用者結束騎行，遠離車輛或關閉行動裝置藍牙時，車輛將先行進入Nearby狀態，該狀態持續一段時間後，車輛會自動進入Separated狀態。使用者與行動裝置從遠處靠近已配對的滑板車時，行動裝置藍牙將自動連線至車輛，此時車輛結束Separated狀態。滑板車處於Separated狀態時，非車主者可透過Apple Find My app連線至車輛，並使用「序號搜尋功能」查詢車輛序號。該人員遠離車輛或關閉藍牙後，車輛將直接進入Separated狀態。滑板車重新接電不會影響車主使用Find My尋找車輛。
- KO Find My에 KickScooter가 추가된 경우, 라이딩 후 소유자가 KickScooter에서 멀어지거나 모바일 기기의 Bluetooth를 끄면 KickScooter는 Nearby 상태로 전환되며, 일정 시간이 지나면 자동으로 Separated 상태로 전환됩니다. 소유자가 모바일 기기를 가지고 KickScooter에 가까워지면, 기기의 Bluetooth가 KickScooter와 자동 연결되고 KickScooter는 Separated 상태를 종료합니다. KickScooter가 Separated 상태일 경우, 소유자가 아니라도 Apple Find My app을 통해 KickScooter에 연결하고 "일련번호 확인"을 통해 KickScooter의 일련번호를 확인할 수 있습니다. 소유자가 아닌 사람이 KickScooter에서 멀어지거나 Bluetooth를 끄면 KickScooter는 바로 Separated 상태로 전환됩니다. KickScooter의 전원이 꺼져 있어도 소유자는 여전히 Find My를 사용하여 KickScooter를 찾을 수 있습니다.
- JP KickScooterを「Find My」に登録しておく、オーナーがKickScooter から離れるか、乗車後に携帯端末の Bluetooth をオフにすると、KickScooter が「Nearby」状態となります。一定時間経過すると、自動的に「Separated」状態に入ります。オーナーがモ

パイルデバイスを持って KickScooter に近づくと、デバイスの Bluetooth が KickScooter と自動的に接続され、KickScooter は 「Separated」 状態を解除します。KickScooter が 「Separated」 状態の場合、オーナー以外の方も Apple Find My app で KickScooter に接続し、「S/Nチェック」機能で KickScooter のS/Nを確認することができます。オーナー以外の方が KickScooter から離れたり、Bluetooth をオフにすると、KickScooter はすぐに 「Separated」 状態になります。KickScooter の電源が切れても、オーナーは 「Find My」 アプリでKickScooterを見つけることができます。

- TR KickScooter Find My'a eklenirse aracın sahibi KickScooter'dan uzakla tı ında veya bir sürü ten sonra mobil cihazının Bluetooth'unu kapattı ında, KickScooter Nearby durumuna girer ve belirli bir süre sonra otomatik olarak Separated durumuna geçer. Aracın sahibi mobil cihazla KickScooter'a yakla tı ında, cihazın Bluetooth'u KickScooter'a otomatik olarak ba lanır ve KickScooter Separated durumundan çıkar. KickScooter Separated durumundaysa, aracın sahibi olmayan ki iler Apple Find My app ile KickScooter'a ba lanabilir ve KickScooter'ın S/N'sini kontrol etmek için "S/N Kontrolü" seçene ini kullanabilir. Aracın sahibi olmayan ki i KickScooter'dan uzakla tı ında veya Bluetooth'u kapattı ında, KickScooter do rudan Separated durumuna girer. Aracın sahibi KickScooter kapatılıp açıldıktan sonra bile, KickScooter'ı bulmak için Find My'ı kullanabilir.
- AR KickScooter إلى Find My، فعندما يبتعد المالك عن KickScooter أو يوقف تشغيل البلوتوث بجهازه المحمول بعد الركوب، سيدخل KickScooter إلى الحالة Nearby، ويدخل تلقائياً إلى الحالة Separated بعد البقاء لفترة معينة. عندما يقترب المالك من KickScooter ومعه الجهاز المحمول، فإن البلوتوث الخاص بالجهاز سيتصل تلقائياً بـ KickScooter وسيخرج KickScooter من الحالة Separated. إذا كان KickScooter في الحالة Separated، فيمكن لشخص غير المالك الاتصال بـ KickScooter عن طريق Apple Find My app، واستخدام "التحقق من S/N" للتحقق من حالة KickScooter. عندما يبتعد الشخص غير المالك عن KickScooter أو يوقف تشغيل البلوتوث، سيدخل KickScooter إلى الحالة Separated مباشرةً. لا يزال بإمكان المالك استخدام Find My للعثور على KickScooter إلى أن تعمل طاقة KickScooter بعد الفصل.

Enable & Disable Find My / Включить или отключить Find My / 啟用或禁用Find My / Find My 사용 또는 사용 안 함 / Find Myの有効化または無効化 / Find My'u aç ya da kapat / Find My تمكن أو تعطيل



EN Owner can enable & disable Find My by squeezing brake lever by 9 times and pressing power button once in unlocked status.

RU Владелец может включить или отключить Find My, нажав рычаг тормоза 9 раз и нажав кнопку питания один раз в разблокированном состоянии.

漢 非鎖車狀態下，按壓煞車手9次，再按1次電源鍵，即可使能/禁止Find My。

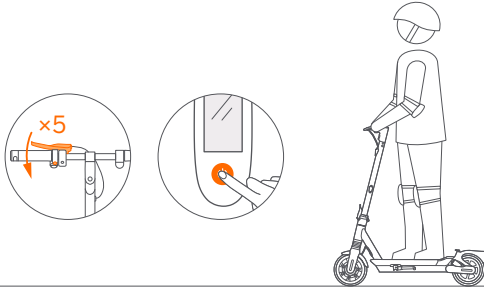
KO 소유자는 브레이크 레버를 9번 누르고 잠금 해제 상태에서 전원 버튼을 한 번 눌러 Find My 사용 또는 사용 안 함.

JP ブレーキレバーを9回握り、KickScooter がアンロックされた状態で電源ボタンを1回押すと、Find Myの有効化または無効化。

TR Owner 9 kere fren leverini bastırıp kilittli durumda bir kere güç düğmesini bastırıp Find My'u aç ya da kapat.

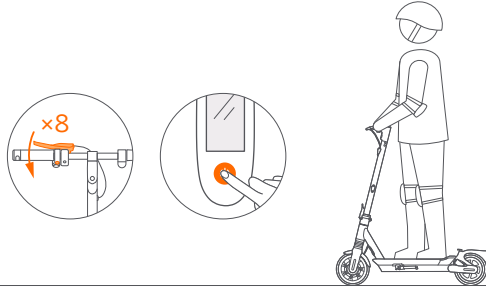
AR المالك يمكن تمكن وتعطيل Find My في حالة فتح ، اضغط على شريط الفرامل 9 مرات واضغط على زر الطاقة مرة واحدة.

RESET



- EN After powering on the KickScooter, owner can complete RESET by squeezing brake lever by 5 times and pressing power button once in unlocked status. Then the owner can not use Find My to find this KickScooter. Owner has to remove the KickScooter from the Find My before adding the KickScooter into Find My again.
- RU После включения KickScooter владелец может выполнить сброс настроек (RESET), нажав рычаг тормоза 5 раз и нажав кнопку питания один раз в разблокированном состоянии. После этого владелец не сможет использовать Find My для поиска KickScooter. Владелец должен удалить KickScooter из Find My, прежде чем снова добавить KickScooter в Find My.
- 漢 滑板車開機後，在車輛非鎖定狀態下，車主按壓煞車手5次，再按1次電源鍵，即可完成RESET設定，此時車輛解綁Find My，車主將無法使用行動裝置Apple Find My app 尋找車輛。如需重新綁定，車主需要先移除Apple Find My app 中的滑板車資訊，隨後重新執行Find My。
- KO KickScooter 전원을 켜 후, 소유자는 브레이크 레버를 5번 누르고 잠금 해제 상태에서 전원 버튼을 한 번 눌러 RESET을 완료할 수 있습니다. 그러면 소유자는 Find My를 사용하여 KickScooter를 찾을 수 없습니다. Find My에 KickScooter를 다시 추가하기 전에 소유자는 Find My에서 KickScooter를 제거해야 합니다.
- JP KickScooter の電源を入れた後、ブレーキレバーを5回握り、KickScooter がアンロックされた状態で電源ボタンを1回押すと、RESETが完了します。そうすると、オーナーは「Find My」でこの KickScooter を見つけることができなくなります。KickScooter を Find My で表示させるために、オーナーはもう一度追加操作を行う必要があります。
- TR Aracın sahibi KickScooter'ı açtıktan sonra kilidi açılmış durumda fren kolunu 5 kez sıkarak ve bir kez güç dümesine basarak RESET'i lemini tamamlayabilir. Ardından aracın sahibi bu KickScooter'ı bulmak için Find My'yi kullanamayacaktır. Aracın sahibinin KickScooter'ı Find My'ye tekrar eklemenden önce KickScooter'ı Find My'dan kaldırması gerekir.
- AR بعد تشغيل KickScooter، يمكن للمالك إكمال RESET عن طريق الضغط على ذراع الفرامل 5 مرات والضغط على زر الطاقة مرة واحدة في حالة إلغاء القفل. بعد ذلك لا يمكن للمالك استخدام Find My للعثور على KickScooter. يجب على المالك إزالة KickScooter من Find My قبل إضافة KickScooter إلى Find My مرة أخرى.

SN Look up(Learn more) / Проверка серийного номера(Подробнее) / 序號搜尋功能(瞭解更多) /
일련번호 확인(더알아보기) / SNチェック(詳しい情報) / SN Kontrolü(Ayrıntılı Bilgi) / التحقق من SN(معرفة المزيد)



- EN Any iOS user can connect to the KickScooter by Apple Find My app, and then check KickScooter's S/N by squeezing brake lever for 8 times and pressing power button once. The S/N will display on the Apple Find My app.
- RU В разблокированном состоянии любой пользователь iOS может подключиться к KickScooter через приложение Apple Find My app и проверить серийный номер KickScooter. Для этого необходимо нажать рычаг тормоза 8 раз и нажать кнопку питания один раз. Серийный номер будет отображаться в приложении Apple Find My app .
- 漢 所有iOS使用者可在滑板車開機後，在車輛非鎖定狀態下使用Apple Find My app 連線至車輛，並透過按壓煞車手把8次，再按1次電源鍵，來啟動滑板車序號搜尋功能，序號將顯示在Apple Find My app 中。
- KO 잠금 해제 상태일 경우, iOS 사용자는 Apple Find My app 으로 KickScooter에 연결한 후 브레이크 레버를 8번 누르고 전원 버튼을 한 번 눌러 KickScooter의 일련번호를 확인할 수 있습니다. 일련번호는 Apple Find My app 에 표시됩니다.
- JP アンロックされた状態では、iOS ユーザーは「Apple Find My app」で KickScooter に接続し、ブレーキレバーを8回握り、電源ボタンを1回押すことで KickScooter のS/Nを確認できます。S/N は、Apple Find My app に表示されます。
- TR Kilitli açık durumdayken herhangi bir iOS kullanıcısı Apple Find My app ile KickScooter'a ba lanabilir ve ardından fren kolunu 8 kez sıkarak ve güç dü mesine bir kez basarak KickScooter'ın S/N'sini kontrol edebilir. S/N, Apple Find My app 'de görüntülenecektir.
- AR في حالة إلغاء القفل، يمكن لأي مستخدم iOS الاتصال بـ KickScooter عن طريق Apple Find My app ، ثم التحقق من KickScooter J S/N عن طريق الضغط على ذراع الفرامل 8 مرات والضغط على زر الطاقة مرة واحدة. ستعرض حالة S/N في Apple Find My app .

Max. Quantity of Connected Devices / Максимальное количество подключенных устройств / 最大連
線數量 / 최대 연결 기기 수 / 最大接続可能デバイス数 / Maksimum Ba li Cihaz Sayısı /
الحد الأقصى لعدد الأجهزة المتصلة



IOS x3

EN A KickScooter can be connected to maximum 3 iOS devices (with same account).

RU KickScooter можно подключить максимум к 3 устройствам iOS (с одной учетной записью).

漢 每輛滑板車最多可連線至3部IOS設備 (相同帳號)。

KO KickScooter는 최대 3개의 iOS 기기에 연결할 수 있습니다.(동일 계정 사용).

JP 1台の KickScooter に接続できる iOS デバイスは最大 3 台 (同一アカウント) までです。

TR Bir KickScooter (aynı hesaplá) maksimum 3 iOS cihazına ba lanabilir.

AR يمكن توصيل KickScooter بثلاثة أجهزة iOS بحد أقصى (بنفس الحساب).
تحديث البرامج الثابتة.7

Firmware Update / Обновление прошивки / 韌體升級 / 펌웨어 업데이트 / ファームウェアのアップデート / Yazılım Güncellemesi / تحديث البرامج الثابتة



- EN Owner can update the firmware after connecting the KickScooter to Segway-Ninebot App. Non-owner is not allowed to update the firmware.
- RU Владелец может обновить прошивку после подключения KickScooter к приложению Segway-Ninebot. Лицо, отличное от владельца, не может обновлять прошивку.
- 漢 車主需將滑板車連線至「九號出行」App以升級韌體，非車主者無法升級。
- KO 소유자는 KickScooter를 Segway-Ninebot 앱에 연결한 후 펌웨어를 업데이트할 수 있습니다. 소유자가 아니라면 펌웨어를 업데이트할 수 없습니다.
- JP Segway-Ninebot アプリに KickScooter を接続すると、ファームウェアのアップデートができるようになります。オーナー以外の方は、ファームウェアのアップデートを行うことはできません。
- TR Aracın sahibi, KickScooter'ı KickScooter Uygulamasına ba ladıktan sonra ürün yazılımını güncelleyebilir. Aracın sahibi olmayanların ürün yazılımını güncellemesine izin verilmez.
- AR يمكن للمالك تحديث البرنامج الثابت بعد توصيل KickScooter بتطبيق Segway-Ninebot. غير مسموح لشخص غير المالك بتحديث البرامج الثابتة.



- EN Only users of Apple devices need to read this Apple Find My app instruction.
- RU Эта инструкция к приложению Apple Find My app необходима только пользователям устройств Apple.
- 漢 此Apple Find My app 功能使用說明書僅供Apple裝置使用者參考。
- KO Apple 기기 사용자의 경우에만 이 Apple Find My app 지침을 참고하시면 됩니다.
- JP この「Apple Find My app」利用ガイドは Apple デバイスをご利用の方を対象としています。
- TR Yalnızca Apple cihazı kullanıcılarının bu Apple Find My app talimatını okuması gerekmektedir.
- AR . Apple Find My app فقط إلى قراءة تعليمات أجهزة Apple مستخدمو

EN Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

RU Использование Works with Apple Значок означает, что продукт был разработан специально для использования технологии, указанной в значке, и был сертифицирован производителем продукта Apple Find My network. Спецификации и требования к продукции. Компания Apple не несет ответственности за эксплуатацию данного устройства или использование данного продукта, а также за его соответствие стандартам безопасности и регулирования.

漢 將Works with Apple徽章一起使用意味著產品的設計特別適用於徽章中標識的科技，並已獲得產品製造商的認證，以滿足Apple Find My network產品規範和要求。Apple公司不對本設備的操作或本產品的使用或其是否符合安全和監管標準負責。

KO 사용Works with Apple배지는 제품이 배지에 표시된 기술을 사용하도록 설계되었으며 제품 제조업체에서 인증을 받았음을 의미합니다. Apple Find My network제품 사양 및 요구 사항. 애플은 본 기기의 조작이나 본 제품의 사용 또는 안전 및 규제 기준에 부합하지에 대해 책임을 지지 않습니다.

JP 使用Works with Appleエンブレムとは、エンブレムに表示されている技術を使用するように製品が設計されており、製品メーカーによって認定されていることを意味しますApple Find My network 製品仕様と要件。アップルは、本装置の操作や本製品の使用、または安全性と規制基準に適合しているかどうかについては責任を負いません。

TR Kullanım Works with Apple etiketin anlamı, etikette belirlenmiş teknolojiyle özellelik çalışmak için bir ürün tasarlandı ve ürün üretici tarafından karşılamak için sertifik edildi. Apple Find My network ürün özellikleri ve şartları. Apple bu cihazın operasyonu ya da bu ürün kullanımı ya da güvenliğin ve düzenleme standartlarına uygulamaları için sorumlu değil.

AR استعمال Works with Apple شارة يعني أن المنتج قد تم تصميمه خصيصا لاستخدام التكنولوجيا المحددة في شارة ، وقد تم التصديق عليها من قبل الشركة المصنعة للمنتج وفقا لApple Find My network المواصفات والمنتجات المتطلبات . أبل ليست مسؤولة عن تشغيل الجهاز أو استخدام المنتج أو الامتثال لمعايير السلامة والإشراف .

EN App Store, Apple Logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark of Cisco and is used under license.

RU App Store, Apple Logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS и watchOS являются товарными знаками Apple AG. IOS является торговой маркой Cisco и используется по лицензии.

漢 App Store, Apple Logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS 和 watchOS 是 Apple 公司的商標。IOS 是思科的商標，經許可使用。

KO App Store, App Store, Apple Logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS 및 watchOS는 Apple 주식회사의 상표입니다. IOS는 Cisco의 상표이며 라이선스로 사용됩니다.

JP 使用Works with Appleエンブレムとは、エンブレムに表示されている技術を使用するように製品が設計されており、製品メーカーによって認定されていることを意味しますApple Find My network 製品仕様と要件。アップルは、本装置の操作や本製品の使用、または安全性と規制基準に適合しているかどうかについては責任を負いません。

TR App Store, Apple Logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS ve watchOS Apple Inc'in alışveriş işaretleri. IOS bir Cisco markası ve lisansı altında kullanılır.

AR علامات تجارية لشركة Apple Inc. iOS علامة تجارية لشركة Cisco وتستخدم بموجب ترخيص. watchOS و Mac و iPadOS و iPad و iPhone و Find My و Apple Watch و Apple Find My و Apple و Apple Logo و App Store